

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 32 (1914)  
**Heft:** 89

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.07.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Feuille officielle suisse du commerce - Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1-2 mal täglich

XXXII. Jahrgang - XXXII<sup>me</sup> année

Paraît 1 à 2 fois par jour

Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement - Abonnements: Schweiz: Jährlich Fr. 10, halbjährlich Fr. 5 - Ausland: Zuschlag des Porto - Es kann nur bei der Post abonniert werden - Preis einzelner Nummern 15 Cts. - Annoncen-Regie: Haasenstein & Vogler - Insertionspreis: 30 Cts. die fünfgespaltene Pettizelle (Ausland 40 Cts.)

N<sup>o</sup> 89

Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce - Abonnements: Suisse: un an fr. 10, un semestre fr. 5 - Etranger: Plus frais de port - On s'abonne exclusivement aux offices postaux - Prix du numéro 15 cts. - Régie des annonces: Haasenstein & Vogler - Prix d'insertion: 30 cts. la ligne (pour l'étranger 40 cts.)

**Inhalt:** Konkurse. - Nachlassverträge. - Handelsregister. - Fabrik- und Handelsmarken. - Wirtschaftslage in Kanada. - Japan. - Schweizerische Nationalbank.  
**Sommaire:** Faillites. - Concordats. - Registre du commerce. - Marques de fabrique et de commerce. - Trafic postal suisse. - Expedition douanière des marchandises. - Banque Nationale Suisse.

### Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

#### Konkurse - Faillites - Fallimenti

Konkurrenzeröffnungen - Ouvertures de faillites  
(B.-G. 231 und 232.) (L. P. 231 et 232.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche, unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge etc.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift, dem betreffenden Konkursante einzugeben.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie, ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht, binnen der Eingabefrist dem Konkursante zur Verfügung zu stellen, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Den Gläubigerversammlungen des Gemeinschuldners und Bürgen des Gemeinschuldners, sowie Gewährspflichtige bewohnen.

**Kt. Bern Konkursamt Biel (931)**  
Gemeinschuldner: Frangi, Antoine, Georgios sel., von Meride (Tessin), Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Firma «Antoine Frangi», Steinhauerei, in Biel.  
Datum der Konkursöffnung: 14. Februar 1914.  
Erste Gläubigerversammlung: Samstag, den 25. April 1914, vormittags 10 Uhr, im Gläubigerversammlungsort lokal im Amthaus in Biel.  
Eingabefrist: Bis 18. Mai 1914.

**Ct. de Vaud Office des faillites de Montreux (1029)**  
Failli: Geier, Joseph, négociant, Les Avants s. Montreux.  
Date de l'ouverture de la faillite: 4 avril 1914.  
Première assemblée des créanciers: Jeudi, 23 avril 1914, à 3 heures du jour, en Maison-de-Ville, aux Planches-Montreux.  
Délai pour les productions: 18 mai 1914.

**Ct. de Genève Office des faillites de Genève (1059/61)**  
Faillite: Société Villa «Vert-Pré», ayant son siège social à Coligny, canton de Genève.  
Date de l'ouverture de la faillite: 26 mars 1914.  
Première assemblée des créanciers: Samedi, 25 avril 1914, à 10 heures avant-midi, au bureau de l'office des faillites, Rue de l'Evêché 1.  
Délai pour les productions: 18 mai 1914.

Faillite: Société Villa «Les Rosiers», ayant son siège social à Coligny (canton de Genève).  
Date de l'ouverture de la faillite: 26 mars 1914.  
Première assemblée des créanciers: Samedi, 25 avril 1914, à 10 $\frac{1}{2}$  heures avant-midi, au bureau de l'office des faillites, Rue de l'Evêché 1.  
Délai pour les productions: 18 mai 1914.

Faillite: Société Immobilière Plantamour-Léman S. A., ayant son siège à Genève, Rue d'Italie 14.  
Date de l'ouverture de la faillite: 6 avril 1914.  
Première assemblée des créanciers: Mardi, 28 avril 1914, à 10 heures avant-midi, au bureau de l'office des faillites, Rue de l'Evêché 1.  
Délai pour les productions: 18 mai 1914.

Kollokationsplan - Etat de collocation  
(B.-G. 249, 250 u. 251.) (L. P. 249, 250 et 251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

**Kt. Zürich Konkursamt Ausersth-Zürich 4 (1046<sup>3</sup>)**  
Gemeinschuldnerin: Unternehmer-Genossenschaft «Bürgerheim», Zinstrasse 9, in Zürich 4.  
Anfechtungsfrist: Bis 27. April 1914, beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich.

**Kt. Zürich Konkursamt Zürich (Altstadt) (1044/45)**  
Gemeinschuldnerin: Kommanditgesellschaft A. Meyer & Cie., Handel in optischen Instrumenten, in Zürich 1.  
Anfechtungsfrist: Zehn Tage.

Gemeinschuldnerin: Frau Waldmann, Marie, geb. Siegrist, von Thunstetten (Bern), wohnhaft gewesen Spitalgasse 12, in Zürich 1.

Anfechtungsfrist: Zehn Tage.  
Innert der gleichen Frist sind allfällige Beschwerden über die Zuteilung der Kompetenzstücke beim Bezirksgericht Zürich, I. Abteilung, und allfällige Begehren um Abtretung von Massrechten im Sinne von Art. 260 des Sch. und K. G. dem Konkursamt schriftlich einzureichen, ansonst Verzicht angenommen würde.

**Kt. Bern Konkursamt Obersimmental in Blankenburg (1056)**  
Gemeinschuldner: Matti, Johann, Sohn, gew. Viehhändler in Obegg b. Zweisimmen.  
Anfechtungsfrist: Bis und mit 28. April 1914.

**Kt. Bern Konkursamt Saanen (1064)**  
Gemeinschuldnerin: Kommanditgesellschaft Fritz Rosset & Cie., mechanische Bau- und Möbelschreinerei, in Saanen.  
Anfechtungsfrist: Bis 1. Mai 1914.

**Kt. Graubünden Konkursamt Davos (1065)**  
Gemeinschuldner: Tomaszewski, J., Photograph, Davos-Platz.  
Anfechtungsfrist: 25. April 1914.  
Anfechtungsfrist: Bis und mit 5. Mai 1914.  
Zweite Gläubigerversammlung: Freitag, den 15. Mai 1914, nachmittags 2 Uhr, im Rathaus Davos.

**Kt. Graubünden Konkursamt Untertasn (1022)**  
Gemeinschuldner: Pfister, Leonhard, Bäckermeister, Schuls.  
Anfechtungsfrist: Vom 20. bis 30. April 1914.

**Kt. Aargau Konkursamt Zofingen (1048)**  
Gemeinschuldner: Gyger-Brack, Heinrich, mechanische Zimmerei und Schreinerei, in Oftringen.  
Anfechtungsfrist: Bis 28. April 1914.

**Kt. Thurgau Betriebsamt Märstetten in Müllheim-Wigoltingen (1034)**  
im Auftrage des Konkursamtes Weinfelden  
Gemeinschuldner: Bigard, Leopold, niedergelassen in Engwang, jetzt wohnhaft Gotthardstrasse 56, Zürich 2.  
Anfechtungsfrist: Bis und mit 28. April 1914, beim Gerichtspräsidium Weinfelden.

**Ct. de Vaud Office des faillites de Lausanne (1066)**  
Failli: Cassini, Marius, Restaurant Grand-Pont, Lausanne.  
Délai pour intenter l'action en opposition: Dix jours.

**Ct. du Valais Office des faillites de Monthey (1035/37)**  
Faillis:  
Rouiller, Elie, Collombey.  
Dell'Orto, Severin, Monthey.  
Dell'Orto, David, Monthey.  
Délai pour intenter l'action en opposition: 29 avril 1914.

Einstellung des Konkursverfahrens - Suspension de la liquidation  
(B.-G. 230.) (L. P. 230.)

Falls nicht binnen zehn Tagen ein Gläubiger die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten hinreichende Sicherheit leistet, wird das Verfahren geschlossen.

La faillite sera clôturée faute par les créanciers de réclamer dans les dix jours l'application de la procédure en matière de faillite et d'en avancer les frais.

**Kt. Schwyz Konkursamt Küssnacht (1025)**  
Im Konkurse über Waser, Anton, Landwirt, Mittlerthal-Küssnacht, derzeit in Lostorf (Kt. Solothurn), hat das Gerichtspräsidium von Küssnacht nachträglich mangels genügender Aktiven zur Deckung der Konkurskosten die Einstellung des Verfahrens verfügt.

Verteilungsliste und Schlussrechnung - Tableau de distribution et compte final  
(B.-G. 263.) (L. P. 268.)

**Kt. Luzern Konkursamt Sempach (1021)**  
Gemeinschuldner: Gebrd. Helfenstein, mechanische Schreinerei, in Sempach.  
Anfechtungsfrist: Bis und mit dem 27. April 1914.

**Kt. Schwyz Konkursamt Höfe in Wollerau (1055)**  
Gemeinschuldner: Kündig, Heinrich, mechan. Schreinerei, Wollerau.  
Anfechtungsfrist: Vom 18. bis 28. April 1914.

**Ct. du Valais Office des faillites de Monthey (1038/43)**  
Faillis:  
Rey-Mermet, Albert, Illiez.  
Rouiller, Elie, Collombey.  
Dell'Orto, Severin, Monthey.  
Dell'Orto, David, Monthey.  
Le tableau de distribution de ces quatre faillites et le tableau de distribution modifiés des faillites de Boitzi, Adrien, à Troistorrents, et Donnet, Elie, à Morgins, sont déposés au bureau de l'office susmentionné où les intéressés peuvent en prendre connaissance.  
Délai de recours: 29 avril 1914.

**Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite**  
(B.-G. 268.) (L. P. 268.)

- Kt. Zürich** *Konkursamt Unterstrass-Zürich* (1018)  
Gemeinschuldner: Kirchgräbner, Wilhelm, Architekt in Zürich 6.  
Datum der Konkurseröffnung: 17. Mai 1912.  
Datum des Schlusses: 8. April 1914.
- Kt. Basel-Stadt** *Konkursamt Basel-Stadt* (1057)  
Gemeinschuldner: Schweizer-Bogenschütz, Gottlieb.  
Datum des Schlusses: 15. April 1914.
- Kt. St. Gallen** *Konkursamt Unterrheintal in Thal* (1052)  
Gemeinschuldner: C. W. B. Zwinzschler & Cie., Holzornamentenfabrik, Heerbrugg.  
Datum des Schlusses: 14. April 1914.
- Ct. de Genève** *Office des faillites de Genève* (1062)  
Faillite: Société de Chauffage Moderne en liquidation, ayant son siège à Plainpalais.  
Date de la clôture: 9 avril 1914.

**Widerruf des Konkurses — Révocation de la faillite**  
(B.-G. 195 n. 817) (L. P. 195 et 817)

- Kt. Bern** *Konkursamt Bern-Stadt* (1023)  
Gemeinschuldner: Schäfer, Emil, Annoncen-Acquisiteur, früher Bollwerk 41, Bern, zurzeit in Zürich.  
Datum der Konkurseröffnung: 20. August 1913.  
Datum des Widerrufs: 8. April 1914.
- Ct. de Berne** *Président du tribunal des Franches-Montagnes* (1026)  
Failli: Aubry, Charles, aubergiste, aux Breuleux.  
Date de la révocation: 8 avril 1914.
- Ct. de Berne** *Office des faillites de Moutier* (1027)  
Faillite: Société en nom collectif Joseph Miserez et Cie, fabricants, à Lajoux.  
Date de la révocation: 15 avril 1914.

**Konkurssteigerungen — Vente aux enchères publiques après faillite**  
(B.-G. 257.) (L. P. 257.)

- Kt. Zürich** *Konkursamt Embrach* (1032)  
**II. Liegenschaften-Steigerung**

Im Konkurse über die Kollektivgesellschaft G e b r. V o g t, Metzgerei, in Winterthur, gelangen im Auftrage des Konkursamtes Winterthur Montag, den 18. Mai 1914, nachmittags 3 Uhr, im Gasthof zum Hirschen, in Lufingen, auf II. öffentliche Steigerung:

Im Gemeindebanne Lufingen gelegen:

- 1) Ein Wohnhaus mit mech. Schmiede, Waschhaus, Scheune, Stall, Schopf und zirka 6 Aren Hofraum und Baumgarten. Die Gehäulichkeiten sind unter Nr. 38 und 37 für Fr. 19,000 asssekuriert.
- 2) Zirka 83 Aren Reben und Wiesen in der Vogelhalde.
- 3) Zirka 14 Aren Wiesen im Schuppi.
- 4) Zirka 48 Aren Wiesen im Forsteracker.
- 5) Zirka 40 Aren Wiesen in der Grosswies.
- 6) Zirka 32 Aren Wiesen in der Wehslätten.
- 7) Zirka 20 Aren Waldung in der vordern Wolfzangen.

Höchstangebot bei der ersten Steigerung: Fr. 19,850.

An dieser zweiten Steigerung erfolgt Zusage.

Die Steigerungsbedingungen liegen beim Konkursamt Embrach zur Einsicht auf.

- Ct. de Berne** *Office des faillites de Moutier* (1033)  
**Vente immobilière**

Lundi, 18 mai 1914, à 6 heures du soir, au Buffet de la Gare, à Courrendlin, il sera procédé à la vente aux enchères publiques des immeubles ci-après décrits, dépendant de la masse en faillite de B e r g o n z o, Joseph, maçon, à Courrendlin, savoir:

Désignation des immeubles:

Ban de Courrendlin.

Cadastre section n° 31: Vers le Virier, pré, contenance 3 a, estimation cadastrale fr. 10, estimation d'experts fr. 20.

Cadastre section n° 32: Même lieu, pré, contenance 5,29 a, estimation cadastrale fr. 20, estimation d'experts fr. 30; totaux: Contenance 8,29 a, estimation cadastrale fr. 30, estimation d'experts fr. 50.

Date du dépôt du cahier des charges à l'office: 8 mai 1914.

- Kt. Schwyz** *Konkursamt Einsiedeln* (1049)

**Erste konkursrechtliche Liegenschafts-Steigerung**

Im Konkurse über Kuriger, Martin, in Egg b. Einsiedeln, gelangen Samstag, den 23. Mai 1914, nachmittags 2 Uhr, im Rössli, in Egg, folgende Liegenschaften auf erste öffentliche Steigerung:

- 1) Nr. 235 des Grundbuches von Egg: Rothausmatte und Meiernweid, bestehend aus Haus, Sennhütte, Stall, zirka 7 ha Mattland, zirka 10 ha Riet und Streue, zirka 2 ha Wald.  
Amtliche Schätzung vom 16. Dezember 1913: Fr. 50,000 (Verkehrswert).

2) Nr. 234 A des Grundbuches von Egg: Kapellmatte-Hirzenstein, bestehend aus Haus, Stall und Schopf, zirka 10,0188 ha Mattland, Riet und Streue.  
Amtliche Schätzung vom 16. Dezember 1913: Fr. 25,000 (Verkehrswert).

Die Steigerungsbedingungen liegen vom 12. Mai 1914 an beim Konkursamt Einsiedeln zur Einsicht auf.

- Kt. Basel-Stadt** *Konkursamt Basel-Stadt* (1051)  
Gemeinschuldner: Steinmann-Wagner, Fritz.

Ort, Tag und Stunde der Steigerung: Dienstag, den 21. April 1914, nachmittags 1½ Uhr, im Ganthaus, Steinertorstrasse 7.

Verwertungsgegenstand: 70 Aktien der A. G. Phönix, in Basel.

- Kt. Schaffhausen** *Konkursamt Schaffhausen* (1050)  
**II. Steigerung**

Aus der Konkursmasse des Hübscher-Siegwart, Konrad, Pelzwaren- und Modeschäft, zur «Schmiedstube», in Schaffhausen, werden Dienstag, den 19. Mai 1914, vormittags 10 Uhr, in der Amtsstube des Konkursamtes zu Schaffhausen, die nachgenannten Liegenschaften öffentlich versteigert:

Grundstück Nr. 445, Schaffhausen, Wohnhaus mit geräumigen Verkaufslökalen (B.-K. Nr. 133), zur «Schmiedstube», an der Vordergasse, mit 1 a 80 m<sup>2</sup> Gebäudefläche, Steuerwert Fr. 150,000, Assekuranzwert Fr. 119,400, Schätzungswert Fr. 130,000.

Höchstes Angebot bei der ersten Steigerung: Fr. 125,000.

Der Zuschlag erfolgt an den Meistbietenden.  
Mit der Erteilung des Zuschlages hat der Käufer eine Anzahlung von Fr. 10,000 zu leisten.

Der Käufer hat Gelegenheit, die Ladeneinrichtungen aus der Konkursmasse zu kaufen.

Die Steigerungsbedingungen liegen beim Konkursamt Schaffhausen zur Einsicht auf, das nähere Auskunft erteilt und an welches man sich auch wegen Besichtigung der Liegenschaft zu wenden hat.

- Kt. St. Gallen** *Konkursamt Unterrheintal in Thal* (1053/54)  
**Erste konkursrechtliche Liegenschafts-Steigerung**

Gemeinschuldner: Keller-Gasser, Jacob, Händler, Diepoldsau.  
Ort, Tag und Stunde der Steigerung: Samstag, den 23. Mai 1914, nachmittags 4 Uhr, «Hecht», Schmitter-Diepoldsau.

Objekte:

- I. Ein Heimwesen, bestehend in Wohnhaus mit Bäckerei und Laden und Scheune mit Magazin, asssekuriert sub Nr. 745 und 746 für Fr. 17,200, samt beiliegendem Wies- und Obstwachs, Kat.-Nr. 11, 441, mit 10,59 Aren.
- 2) Ein Stück Fettheuwachs auf der Schwelle, Kat.-Nr. 46, 2298, mit 13,94 Aren.
- 3) Ein Acker auf dem Hausplatz, Kat.-Nr. 33, 1836, mit 3,69 Aren.
- 4) Ein Stück Fettheuwachs im Fahrwinkel, Kat.-Nr. 31, 1445, mit 13,72 Aren.

Schatzungs- und Zuschlagspreis: Fr. 17,000.

II.

- 1) Ein Stück Fettheuwachs im Lepenholz, Kat.-Nr. 32, 1573 a, mit 8,27 Aren.
- 2) Ein Stück Streuwachs auf der Schwelle, Kat.-Nr. 46, 2269, mit 11,96 Aren.

Schatzungs- und Zuschlagspreis: Fr. 550.

III.

Ein Stück Fettheuwachs im Stock, Kat.-Nr. 26, 1117, mit 3,76 Aren.  
Schatzungs- und Zuschlagspreis: Fr. 100.

Die Steigerungsbedingungen liegen ab 13. Mai 1914 zur Einsicht auf. Im übrigen wird auf Art. 257—259 B. G. über Sch. und K. verwiesen.

**Zweite konkursrechtliche Liegenschafts-Steigerung**

Gemeinschuldner: Hammerle, Bernhard, z. «Morgenstern», Au-Oberfähr.

Ort, Tag und Stunde der Versteigerung: Samstag, den 16. Mai 1914, von nachmittags 3 Uhr an, im «Schiff», Au.

Objekte:

I.

Nachmittags 3 Uhr: Säge und Hobelwerk im Oberfähr-Au, bestehend in dem sub Nr. 578 für Fr. 22,000 brandversicherten Wohnhaus, sub Nr. 579 für Fr. 4000 brandversicherten Scheune, sub Nr. 580 für Fr. 18,000 brandversicherten Hobelwerk, sub Nr. 581 für Fr. 2500 brandversicherten Schreinerwerkstätte, sub Nr. 582 für Fr. 1300 brandversicherte offene Schopf, sub Nr. 583 für Fr. 1400 brandversicherten halbhoffenen Schopf, sub Nr. 584 für Fr. 1000 brandversicherten Magazin. Totalassekuranz Fr. 50,200, nebst beiliegendem Boden im Oberfähr-Au, Plan 13, Nr. 1182, Flächenmass 94 Aren 10 m<sup>2</sup>. Zur Liegenschaft gehören, bezw. sind mitverpfändet: 1 Elektromotor 20 PS, 1 vierseitige Hobelmaschine, eine Abriechtmaschine, 1 Bauholzkreisäge, 3 Schleifmaschinen, 1 Bahnsäge, Transmissionen, Riemen, Drahtseil und 1 Vollgatter.

Schatzungspreis: Fr. 76,500.

An erster Steigerung kein Angebot.

II.

Nachmittags 4 Uhr: Wohn- und Geschäftshaus, sogenanntes Doktorhaus, an der Sonnenstrasse, in Au, asssekuriert sub Nr. 313 für Fr. 35,000, nebst beiliegendem Boden, Plan 3, Nr. 91, Flächenmass 11 Aren 52 m<sup>2</sup>.  
Schatzungspreis: Fr. 39,000.

An erster Steigerung kein Angebot.

III.

Nachmittags 5 Uhr: Ein Bau- und Lagerplatz im obern Bahnhofquartier, in Au, südlich dem Petrollager, Plan 3, Nr. 1211, Flächenmass 15 Aren 7 m<sup>2</sup>.

Schatzungspreis: Fr. 3500.

An erster Steigerung kein Angebot.

Die Steigerungsbedingungen liegen zur Einsicht auf.

Im übrigen wird auf Art. 257—259 B. G. über Sch. und K. verwiesen.

- Kt. Graubünden** *Konkursamt Davos* (1020)

**Zweite konkursamtliche Liegenschafts-Versteigerung**

Im Konkurse Däscher, Florian, Landwirt, Davos-Platz, werden am 19. Mai 1914, nachmittags 2 Uhr, im Rathaus Davos, folgende Liegenschaften auf zweite konkursamtliche Versteigerung gebracht:

- 1) Das Heimwesen «Wildboden» mit Gut «Winkel», das sog. «Rüedische Lochgut», nebst einem neuerbauten Schweinestall, im Totalschätzungswert von Fr. 216,000.
- 2) Das Heimwesen auf Davos-Wolfgang mit Parsennalp, im Schätzungswert von Fr. 144,500.
- 3) Ein kleiner Wald in Davos-Laret, im Schätzungswert von Fr. 1800.

Anlässlich der ersten Steigerung erfolgten keine Angebote.

Die Steigerungsbedingungen liegen ab 9. Mai 1914 zur Einsicht auf.

**Nachlassverträge — Concordats — Concordati**

**Widerruf der Nachlassstundung — Révocation du sursis concordataire**  
(B.-G. 298, 308 u. 809.) (L. P. 298, 308 et 809.)

- Kt. Bern** *Konkurskreis Nidau* (1058)

Nachlassstundung Wyss & Frutiger, Baugeschäft, in Nidau.  
Die Nachlassstundung ist durch den Nachlassrichter von Nidau widerrufen worden.  
Dcr Sachwalter: H. Bangert, Notar.

**Verhandlung über den Nachlassvertrag — Délibération sur l'homologation de concordat**  
(B.-G. 304.) (L. P. 304.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

- Kt. Bern** *Gerichtspräsident II von Bern* (1063)  
*als erstinstanzliche Nachlassbehörde*

Schuldner: Lichtensteiger, Paul, Kaufmann, an der von Werdt-Passage, wohnhaft Greyerstrasse 35, in Bern.

Ort, Tag und Stunde der Verhandlung: Dienstag, den 28. April 1914, vormittags 11 Uhr, vor Richteramt II Bern, Amthaus, I. Stock, Zimmer Nr. 14.

**Kt. Aargau** *Bezirksgericht Zofingen* (1047)  
Schuldner: **Strub-Leuenberger, Oscar**, Kaufmann in Zofingen.

Ort, Tag und Stunde der Verhandlung: Samstag, den 25. April 1914, vormittags 10 Uhr, im Gerichtssaal in Zofingen.

**Ct. de Vaud** *Président du tribunal civil du district de Lausanne* (1030)  
Débiteur: **Bolengo, Secondo**, entrepreneur, à Lausanne.  
Jour, heure et lieu de l'audience: Vendredi, 24 avril 1914, à 3 heures du soir, à l'Évêché, à Lausanne.

**Ct. de Vaud** *Arrondissement de Vevey* (1028)  
Débiteur: **Matty, Fernand**, libraire, Montreux.  
Dans son audience du mercredi, 22 avril 1914, à 8 heures du matin, en salle du tribunal, à Vevey, le président du tribunal de Vevey statuera sur la demande de révocation du sursis concordataire accordé à Fernand Matty.

Bestätigung des Nachlassvertrages — Homologation du concordat  
(B.-G. 308.) (L. P. 308.)

**Kt. Luzern** *Amtsgerichtspräsident von Luzern-Stadt* (1019)  
Schuldner: **Dubach-Ernst, Josef**, Spezereihändler, Bernstrasse Nr. 54, Luzern.  
Datum der Bestätigung: 30. März 1914.

### Verschiedene Bekanntmachungen — Avis divers

**Kt. Wallis** *Konkursamt Brig* (1024)  
**Einladung zur zweiten Gläubigerversammlung**  
Im Konkurse über **Gagetta, Matheo**, gew. Unternehmer in Brig, am 9. Mai 1914, um 11 Uhr vormittags, im Bureau des Betreibungs- und Konkursamtes des Bezirkes Brig, in Naters.

### Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

**I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale**  
**Luzern — Lucerne — Lucerna**

1914. 11. April. Der Verein unter dem Namen **Flobertschützengesellschaft Hochdorf und Umgebung** mit Sitz in Hochdorf (S. H. A. B. Nr. 234 vom 17. September 1909, pag. 1589) hat in seiner Generalversammlung vom 8. März 1914 den Vorstand neu bestellt. An Stelle der zurückgetretenen **Alfred Buck, Josef Felix** und **Martin Bisang** wurden gewählt: Als Präsident: **Xaver Anderhub**, von und in Hochdorf; als Vizepräsident: **Gottlieb Hüslar**, von Neudorf, in Richensee (Hitzkirch), und als Aktuar: **Martin Buchmann**, von Hochdorf, in Baldegg (Hochdorf).

**Mercerie und Bonneterie**. — 11. April. Die Firma **Frau Popp, Mercerie und Bonneterie**, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 306 vom 3. August 1903, pag. 1222), ist infolge Aufgabe des Geschäftes und Verzichts der Inhaberin erloschen.

**Pferdemetzgerei, etc.** — 11. April. Die Firma **Gottfr. Bürgisser, Pferdemetzgerei und Wursterei**, in Emmen (S. H. A. B. Nr. 305 vom 3. Dezember 1910, pag. 2054), wird infolge Konkurses des Inhabers von Amteswegen gestrichen.

13. April. **Schützengesellschaft Kriens** mit Sitz in Kriens (S. H. A. B. Nr. 110 vom 29. April 1913, pag. 781, und dortige Verweisung). An der Generalversammlung vom 19. März 1914 wurden die unterschrittsberechtigten Mitglieder des Vorstandes wie folgt bestellt: Präsident ist **Josef Stöckli**, von Luthern; Vizepräsident und Kassier: **Adolf Schryber** (hisher), und Aktuar: **Josef Ulrich**, von Arth (Schwyz); alle wohnhaft in Kriens. Die Unterschriften von **Peter Amrein, Max Disler** und **Traugott Schmassmann** sind erloschen.

**Tuchhandlung, etc.** — 13. April. Die Firma **Carl Anderes, Tuchhandlung en gros und Schneiderfournitüren**, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 59 vom 7. März 1911, pag. 370), ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

**Tuchhandlung, etc.** — 13. April. **Franz Trenkel**, von Thorn (Preussen), in Luzern, und **Franz Trenkel, Vater**, von und in Zürich, haben unter der Firma **F. Trenkel & Cie.** in Luzern eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche mit dem 1. April 1914 ihren Anfang genommen hat. **Franz Trenkel, junior**, ist unbeschränkt haftender Gesellschafter; **Franz Trenkel, Vater**, ist Kommanditär mit dem Betrage von Fr. 14.000 (vierzehntausend Franken). **Tuchhandlung en gros und Schneiderfournitüren**. Geschäftslokal: **Habsburgerstrasse Nr. 3a, Hofgebäude**.

**Wein- und Getreide**. — 14. April. Die Kommanditgesellschaft **Bataillard & Cie.** in Luzern (S. H. A. B. Nr. 203 vom 12. August 1913, pag. 1473, und dortige Verweisung) erteilt eine weitere Prokura an **Joseph Ehrenbolger**, von Emmen, wohnhaft in **Vila-franca del Panadés** (Spanien).

**Getreide und Mehl**. — 14. April. Die Firma **A. Gut, Mälerei, Getreide- und Mehlhandlung**, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 449 vom 22. Dezember 1902, pag. 1793), ist infolge Aufgabe des Geschäftes und Verzichts des Inhabers erloschen.

14. April. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **«Bucher, Lohr & Cie., Minatolwerk Luzern»**, Ausbeutung des von **H. A. Petersen** erfundenen Präparates **«Minatol»**, sowie ähnlicher Artikel, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 101 vom 20. April 1912, pag. 701, und dortige Verweisung), hat sich infolge Verkaufs des Geschäftes aufgelöst. Als Liquidator wird **Josef Bucher-Baumgartner** in Luzern bestellt, welcher die Liquidation unter der Firma **Bucher, Lohr & Cie., Minatolwerk Luzern** in Liquid. besorgen wird.

14. April. Unter der Firma **Minatolwerk A. G.** in Luzern gründet sich mit Sitz in Luzern und auf unbestimmte Dauer eine Aktiengesellschaft zum Zwecke der käuflichen Uebernahme der von der Firma **«Bucher, Lohr & Cie., Minatolwerk Luzern»** betriebenen Fabrikation und Patentverwertung. Die Gesellschaftsstatuten datieren vom 6. April 1914. Das Gesellschaftskapital beträgt Fr. 35.000 (fünfunddreissigtausend Franken), eingeteilt in 70 auf den Inhaber lautende Aktien von je Fr. 500. Die Bekanntmachungen erfolgen, soweit gesetzlich erforderlich, im Schweiz. Handelsamtsblatt. Die Vertretung der Gesellschaft erfolgt durch den von der Generalversammlung gewählten Delegierten des Verwaltungsrates **Ambros Zraggen**, von Erstfeld, in Luzern. Geschäftslokal: **Voltstrasse 76, Hinterhaus**.

**Elektrische Installationen**. — 15. April. **Ladislav Wesely**, von Zlabings (Mähren), und **Max Stirnimann**, von Altbüren, beide wohnhaft in Luzern, haben unter der Firma **L. Wesely & Co.** in Luzern eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche mit dem 1. April 1914 begonnen hat. **Ladislav Wesely** ist unbeschränkt haftender Gesellschafter; **Max Stirnimann** ist Kommanditär mit dem Betrage von Fr. 2000 (zweitausend Franken). **Elektrische Installationen**. Zürichstrasse 64.

15. April. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Frey & Cie., Maschinenfabrik Hochdorf** in Hochdorf (Gesellschafter: **Theodor Frey** und **Albert Villiger**) (S. H. A. B. Nr. 80 vom 30. März 1908, pag. 558, und

dortige Verweisung), hat sich infolge Ablebens des Gesellschafters **Theodor Frey** aufgelöst; die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die neue Firma **«Maschinenfabrik Hochdorf A. Villiger, vorm. Frey & Cie.»** in Hochdorf.

Inhaber der Firma **Maschinenfabrik Hochdorf A. Villiger, vorm. Frey & Cie.** in Hochdorf ist **Albert Villiger**, von Meyenberg (Aargau), in Hochdorf. Derselbe übernahm mit 1. Januar 1914 Aktiven und Passiven der erloschenen Firma **«Frey & Cie., Maschinenfabrik Hochdorf»**. **Maschinenfabrikation**.

Eidg. Amt für geistiges Eigentum  
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

### Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

Nr. 35377. — 1<sup>er</sup> avril 1914, 8 h.

**Numa Meyrat**, fabrication, Tramelan-dessous (Suisse).

**Montres et parties de montres.**

### DIVINA

Nr. 35378. — 1. April 1914, 8 Uhr.

**Richard Beuttner & C<sup>o</sup>**, Fabrikation und Handel, Zürich (Schweiz).

**Präparat zum Reinigen, Auffrischen und Erhalten, sowie bezügliche Preislisten und Geschäftspapiere.**

**RENOVATOR**

Nr. 35379. — 6. April 1914, 8 Uhr.

**Henkel & C<sup>o</sup> A. G.**, Fabrikation und Handel, Basel (Schweiz).

**Seifen aller Art (auch parfümierte), Seifenpulver, Soda, Bleichsoda, Stärke und alle andern Waschmittel.**

**Persol**

Nr. 35380. — 6. April 1914, 8 Uhr.

**Henkel & C<sup>o</sup> A. G.**, Fabrikation und Handel, Basel (Schweiz).

**Seifen aller Art (auch parfümierte), Seifenpulver, Soda, Bleichsoda, Stärke und alle andern Waschmittel.**

**Pirsal**

Nr. 35381. — 6. April 1914, 8 Uhr.

**Henkel & C<sup>o</sup> A. G.**, Fabrikation und Handel, Basel (Schweiz).

**Seifen aller Art (auch parfümierte), Seifenpulver, Soda, Bleichsoda, Stärke und alle andern Waschmittel.**

**Pursol**

Nr. 35382. — 6. April 1914, 8 Uhr.

**Henkel & C<sup>o</sup> A. G.**, Fabrikation und Handel, Basel (Schweiz).

**Seifen aller Art (auch parfümierte), Seifenpulver, Soda, Bleichsoda, Stärke und alle andern Waschmittel.**

**Resil**

Nr. 35383. — 6. April 1914, 8 Uhr.

Henkel & C<sup>e</sup> A. G., Fabrikation und Handel,  
Basel (Schweiz).Seifen aller Art (auch parfümierte), Seifenpulver, Soda, Bleichsoda, Stärke  
und alle andern Waschmittel.**Silper**

Nr. 35384. — 6. April 1914, 8 Uhr.

Die Allstädtische optische Industrie-Anstalt Nitsche & Günther,  
Rathenow (Deutschland).

Optische Instrumente und Apparate, sowie deren Bestandteile, einschliesslich optische Linsen, Optometer, Spiegel für optische, bezw. ärztliche Zwecke mit und ohne Fassung, Perspektive, Fernrohre, Mikroskope, Stereoskope, Laterna Magica, Nivellier-Instrumente, Linsen, Lupen, Lesegläser, Glasprismen, optische Beleuchtungskörper, Laternen, Brillen, Pincenez, Monocles, Lünetten, Lorgnetten und deren Bestandteile, Etuis, Schnüre, Ketten und Haken, Augenschützer, Brillengläser, Probiergläserkasten, mathematische Instrumente und Apparate und deren Bestandteile, Barometer, Thermometer, Induktionsapparate, Glassenkwagen, Glaszylinder für Senkwagen, Wetterbilder, Wetterhäuser, nautische Instrumente und Apparate und deren Bestandteile, Messinstrumente und Apparate und deren Bestandteile, wie Schrittmesser, Kurvenmesser, Cyklometer, Briefwagen, Masstäbe, Massbänder, Hörrohre, Schreib- und Schneide-Diamanten, Schleifapparate, Wasserwagen, Sanduhren, Senkklote, Reisszeuge.



Nr. 35385. — 6. April 1914, 8 Uhr.

Dillier-Wyss, Handel,  
Luzern (Schweiz).

Käse.



Nr. 35386. — 9 avril 1914, 8 h.  
The H-O (Hornby's Oatmeal) Company, fabrication et commerce,  
New-York (Etats-Unis d'Am.).

Farine d'avoine et aliments d'avoine semblables.

**H-O**

Nr. 35387. — 9. April 1914, 8 Uhr.

Westf. Gasglühlichtfabrik F. W. & Dr. C. Killing,  
Hagen i. W.-Delstern (Deutschland).

Kronen, Arme, Pendel, Lyren, Gasöfen, Lampenzylinder, Glasbirnen, Lampenglocken, Brenner, Bcdachungen, Reflektoren, Träger und Fassungen dazu, Federungen aus Metall, Glühlichtkörper und Glühstrümpfe, sowie Schränke und Kästen zu deren Aufbewahrung, elektrische Glüh-Metallfaden- und Bogenlichtlampen, Werkzeuge für die Beleuchtungsindustrie, Manometer, Gasmesser, Holzmodelle, Zylinderputzer, Gewebe für Rohglühkörper, Thorium, Oxyde und Nitrate seltener Erden zum Imprägnieren und hieraus hergestellte Flüssigkeiten, Hähne, Tüllen, Muffen, Kugelbewegungen, Kniestücke, Uebersetzungen, Gasschläuche, Fittinge, Kappen aus Metall oder Pappe für Zylinder, Abbrennvorrichtungen, Veraschungsapparate, Vorrichtungen zum Herstellen von Pressgasen, Scheinwerfer, Schirme zu Lamellenbeleuchtung, elektrische Leitungskabel, elektrische Elemente, Akkumulatoren, Stromregulatoren, elektrische Generatoren und Motore, Ventilatoren, elektrische Apparate und zwar Laternen, Transformatoren, Messinstrumente für elektrischen Strom, Thermobatterien, Transportkästen, für Brenner.

**Mundus-Licht**

Nr. 35388. — 9. April 1914, 8 Uhr.

Hirschfeld & C<sup>e</sup>, Handel,  
St. Gallen (Schweiz).

Stickerereien.



Nr. 35389. — 9. April 1914, 8 Uhr.

Hirschfeld & C<sup>e</sup>, Handel,  
St. Gallen (Schweiz).

Stickerereien.



No 35390. — 9 avril 1914, 8 h.

Lutz-Berger, fabrication,  
Neuchâtel (Suisse).

Boîtes à tampon pour timbres.



Nr. 35391. — 14. April 1914, 8 Uhr.

J. Schärer, Fabrikation,  
Oberrieden (Zürich, Schweiz).Chemisch-technische Produkte jeder Art, Oele, Fette,  
Tran, Wachs, Teer, Pech, Harz, Kreide.

Nr. 35392. — 14. April 1914, 8 Uhr.

Herm. Madery, Fabrikation und Handel,  
Basel (Schweiz).

Chemisch-pharmazentische Produkte.

**MELBA**

Nr. 35393. — 14. April 1914, 8 Uhr.

Linolith-Gesellschaft, Fabrikation und Handel,  
Zürich (Schweiz).

Baumaterialien und Bantelle.

**Firmat**

Nr. 35894. — 14. April 1914, 11 Uhr.  
Dr. Fritz Radlauer, Fabrikation,  
Strassburg i. Els. (Deutschland).

### Hustentabletten und Hustenelixir.

## PECTAL-HUSTENTOD

(Uebertragung der Marke Nr. 16730 von Ernst Cornelius in Strassburg i. E.)

### Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle — Parte non ufficiale

#### Wirtschaftslage in Kanada

Ueber die Wirtschaftslage in Kanada enthält ein Bericht des deutschen Konsulates in Montreal folgende Mitteilungen:

Die Entwicklung Kanadas während des Jahres 1913 bietet nicht für alle Teile des Landes und nicht für alle Zweige des wirtschaftlichen Lebens ein einheitliches und günstiges Bild. Im Frühjahr setzte die Einwanderung wiederum lebhaft ein und erreichte nach den amtlichen Angaben in ihrem Ergebnis eine Zahl, die gegenüber den Vorjahren eine erneute Zunahme darstellte. Die Gesamtzahl der bis zum Ende des Monats September Eingewanderten wird auf rund 417,000 (im Vorjahr rund 396,000) angegeben, wovon etwa 115,000 aus den Vereinigten Staaten und etwa 157,000 aus Grossbritannien und Irland gekommen sein sollen. Hand in Hand hiermit ging insbesondere eine Vermehrung der unter Kultur genommenen Fläche des Präriegebietes und ein weiterer Ausbau des Eisenbahnnetzes, namentlich im Westen des Landes.

Neben der Einwanderung ist Kanada für seine wirtschaftliche Entwicklung und für die Aufschliessung seiner Naturreichtümer in erster Linie auf das Zuströmen ausländischen Kapitals angewiesen, und in dieser Beziehung mussten die ungünstigen Geldmarktverhältnisse der grossen europäischen Staaten naturgemäss alsbald ihre Wirkung auf Kanada üben. Mit der zunehmenden Stockung des Kapitalzuflusses ging die wachsende Einschränkung des Kredits seitens der Bankwelt parallel. Am ungünstigsten lauten die Nachrichten über die derzeitige wirtschaftliche Lage in Britisch Kolumbien; so wird in dem Jahresbericht der grössten kanadischen Bank ausgeführt, dass ungeachtet eines guten Durchschnittsergebnisses der Lachs-, Halibut- und Heringsfischerei und ungeachtet der zufriedenstellenden Minenproduktion, insbesondere die Lage des für Britisch Kolumbien so wichtigen Holzhandels sehr unbefriedigend sei. Aus der Prarie seien nur spärliche Bestellungen eingelaufen, und die Preise seien niedriger gewesen als im Vorjahre. Auch sonst seien in dieser Provinz neue Unternehmungen aller Art infolge des Geld- und Kreditmangels unmöglich gewesen.

In beschränkterem Umfang gilt das letztere ebenso den sonstigen Teilen Kanadas. Auch in den altbesiedelten Provinzen Ontario und Quebec hat im Jahre 1913 manches an sich gesunde gewerbliche Unternehmen nicht zur Ausführung oder Entfaltung kommen können. Auch wird der Osten durch die Verhältnisse im Westen insofern stark in Mitleidenschaft gezogen, als hier die Fabrikanten oder wenigstens Lieferanten des grössten Teils der im Westen konsumierten Waren ansässig sind. In vielen Betrieben wurden mit Beginn des Winters Arbeitseinschränkungen in viel grösserem Umfang als in sonstigen Jahren vorgenommen, so dass die Arbeitslosigkeit nicht nur in den Städten der Prärieprovinzen, sondern insbesondere auch in den städtischen Zentren des Ostens im Winter 1913/14 beträchtlich ist. Dazu kommt für die Provinz Ontario die Fortdauer der ohnehin bestehenden Landflucht.

Das dem vorstehenden entsprechende Bild spiegelt auch die Entwicklung des Aussenhandels. Der Ein- und Ausfuhrhandel war zunächst lebhaft und wies gegenüber dem Vorjahr eine Zunahme auf. Der Wert des Gesamthandels für die Zeit vom Beginn des Fiskaljahres 1913/14 (April) bis Ende Oktober 1913 wird auf 636 Millionen \$ geschätzt, gegenüber 582 Millionen für den gleichen Zeitraum des Vorjahres. Von dieser Zunahme von 54 Millionen ist der bei weitem grösste Teil, nämlich rund 50 Millionen, dem Ausfuhrhandel zuzurechnen, und zwar erklärt sich die Zunahme zum grossen Teil dadurch, dass mit dem Transport des Weizens um einige Wochen früher als im Vorjahr begonnen werden konnte. Der Einfuhr wird eine Zunahme von 4 Millionen zugeschrieben. Dagegen zeigte sich im Oktober 1913 die Wirkung der veränderten wirtschaftlichen Konjunktur, indem der Einfuhrhandel gegenüber dem gleichen Monat des Vorjahres eine Abnahme von rund 8½ Millionen \$ aufweist.

Gegenüber den ungünstigen Tendenzen entstand ein Gegengewicht in Gestalt einer insbesondere in den Prärieprovinzen zufriedenstellenden Ernte.

Die letzte Ernte wird auch als der Qualität nach besser bezeichnet, während allerdings die im Verhältnis zum Vorjahr niedrigeren Preise ein ungünstiges Moment bildeten.

Ob der ungünstigste Moment der jetzigen Konjunktur bereits überwunden ist, und in welchem Tempo ein erneutes Leben in allen Teilen des wirtschaftlichen Lebens einsetzen wird, bleibt abzuwarten. Viel wird in dieser Beziehung von der Entwicklung der überseeischen Geldverhältnisse und von der diesjährigen Ernte abhängen müssen.

**Japan.** In der letzten Session des japanischen Parlaments ist der Einfuhrzoll für Teile von Dampfturbinen von 20 % auf 15 % ad val. herabgesetzt worden.

**Traffic postal suisse.** Comparativement à 1912, les principales catégories d'objets du trafic intérieur et international accusent, sur un mouvement total de 216,257,042 lettres une augmentation de 11,554,861, de 112,543,804 cartes postales une augmentation de 3,151,171, de 88,016,398 imprimés une augmentation de 1,678,053, de 209,449,964 journaux (service intérieur seulement) une augmentation de 8,767,231, de 3,255,873 mandats internationaux une augmentation de 54,618, de 8,870,153 versements sur des comptes de chèques postaux une augmentation de 1,078,813, de 3,463,720 recouvrements une augmentation de 197,397, et de 41,106,895 articles de messagerie une augmentation de 1,058,072.

Le nombre total des mandats de poste du service intérieur était en 1913 de 5,921,150, ce qui représente une diminution de 183,654. Cet état de choses est une conséquence de l'extension croissante du service des chèques postaux; cependant, il provient aussi de ce que les offices de poste n'effectuent plus le règlement mensuel du service des remboursements par mandat, mais en passant des écritures dans l'arrêté de compte.

Bien que la plupart des catégories d'envois accusent une augmentation, l'extension du trafic n'a pas progressé dans la même proportion que

les années précédentes. La différence est particulièrement forte pour les imprimés, les journaux et les articles de messagerie.

Les correspondances ordinaires franches de port accusent une augmentation notable, qui se chiffre par 1,262,737 envois sur un total de 17,680,312. Les envois affranchis au moyen de timbres de franchise sont également en augmentation de 95,565 sur un total de 1,006,066.

Les dispositions restrictives de la nouvelle loi sur les postes, qui est entrée en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 1911, eurent d'abord pour effet de faire considérablement diminuer le nombre des correspondances expédiées en franchise de port. Mais, en 1913, les envois de cette catégorie, y compris ceux affranchis avec des timbres de franchise, ont atteint le nombre de 18,686,378, ce qui représente une augmentation de 401,201 envois par rapport à l'année ayant précédé l'entrée en vigueur de la nouvelle loi postale. Cette constatation démontre que même sous l'empire de la loi de 1910, la tendance à mettre la franchise de port de plus en plus à contribution n'a pas cessé.

— **Expédition douanière des marchandises.** Par arrêté du Conseil fédéral du 30 mars dernier, l'art. 15 du règlement du 12 février 1895 pour l'exécution de la loi fédérale sur les douanes du 28 juin 1893 est remplacé par les art. 15, 15 bis et 15 ter ci-après:

Art. 15. Les heures réglementaires pour l'expédition des marchandises aux bureaux de douane dans les gares et aux embarcadères de bateaux à vapeur, situés à la frontière, aux bureaux de douane à l'intérieur du pays et aux entrepôts fédéraux, sont fixées par la direction générale des douanes, en tenant compte des besoins du trafic. Dans les principales gares frontière de jonction et aux embarcadères en relation avec une de celles-ci, l'horaire ne doit pas comporter plus de 10 heures de service par jour.

Les voyageurs arrivant par les trains ou bateaux prévus dans les horaires des entreprises de transport, ainsi que leurs bagages (enregistrés ou à main), les vélocipèdes, de même que les échantillons exempts de droits et les animaux dont la visite sanitaire n'est pas prescrite, peuvent aussi recevoir l'expédition douanière en dehors des heures réglementaires, sans indemnité spéciale. En revanche, toutes les autres marchandises qui arrivent en dehors des heures réglementaires de service par des trains de voyageurs ou de marchandises ou par bateaux à vapeur, ainsi que les animaux qui doivent être examinés par les vétérinaires, ne peuvent être que reconnus et mis sous contrôle douanier, à moins qu'une décision spéciale de la direction générale des douanes n'en ait autorisé l'expédition douanière.

Les trains ou bateaux autres que ceux prévus à l'horaire (trains ou courses extraordinaires) doivent être annoncés à temps au bureau de douane, ainsi que les trains facultatifs et les retards de plus d'un quart d'heure.

Sauf le cas, où ce point serait réglé différemment par entente spéciale, les entreprises de transport doivent payer d'après un tarif spécial une indemnité à l'administration des douanes pour l'expédition douanière, en dehors des heures réglementaires, des trains ou courses extraordinaires, c'est-à-dire pour la mise à disposition du personnel nécessaire, lorsqu'il n'y a pas de personnel douanier de service ou que celui qui est de service ne suffit pas pour l'expédition douanière du train ou de la course de bateau extraordinaire.

Les entreprises de transport doivent payer à l'administration des douanes pour le service douanier, exécuté en cours de route dans les trains ou à bord des bateaux à vapeur une indemnité fixée par la direction générale des douanes, à moins qu'il ne soit intervenu une entente, réglant autrement cette question.

Art. 15 bis. Sur demande des entreprises de transport, la direction générale des douanes peut, contre paiement de l'indemnité fixée dans le tarif, autoriser une prolongation temporaire de l'horaire réglementaire du service des douanes.

Les marchandises en grande vitesse, de tout genre, en transit direct, les envois express et en grande vitesse sujets à prompt détérioration, les animaux, ainsi que les marchandises de commerce transportées dans le trafic des voyageurs et destinées à l'importation, doivent pendant les jours ouvrables, sur demande de l'entreprise de transport, du destinataire ou du voyageur, recevoir aussi l'expédition douanière en dehors des heures réglementaires de service, contre paiement de l'indemnité fixée par le tarif. Sauf autorisation expresse de la direction générale des douanes, l'expédition douanière ne comportera en revanche, les dimanches et jours de fête, outre le service des voyageurs et l'expédition des marchandises de grande vitesse en transit direct, que celle des envois express ou en grande vitesse, sujets à prompt détérioration, et cela contre paiement de la finance prévue au tarif, si l'expédition a lieu en dehors des heures réglementaires pour le service des douanes.

Art. 15 ter. L'administration des douanes indemnise d'après un tarif spécial, établi par la direction générale des douanes, le personnel des bureaux de douane dans les gares ou aux embarcadères chargé d'un service extraordinaire. Il est, par conséquent, interdit à ce personnel de requérir ou d'accepter des entreprises de transport ou des contribuables, une rémunération sous une forme quelconque.

Cet arrêté entrera en vigueur le 1<sup>er</sup> juillet 1914.

### Schweizerische Nationalbank — Banque Nationale Suisse

Wochenausweis vom 15. April — Situation hebdomadaire du 15 avril

Aktiva		Letzter Ausweis Dernière situation		Encaisse métallique: Or Argent	
	Fr.		Fr.		
Metallbestand:					
Gold	169,980,120 50				
Silber	17,898,740 —				
	187,878,860 50	+	1,956,280 85		
Portefeuille	79,720,028 89		11,201,782 14	Portefeuille	
Lombard	21,429,634 75	+	81,578 85	Lombard	
Wertschriften	15,118,529 10		808,512 15	Titres	
Korrespondenten	24,301,010 74	+	5,406,184 77	Korrespondants	
Sonstige Aktiva	9,773,297 81	+	479,860 26	Autres actifs	
	386,221,861 82				
<b>Passiva</b>					
Eigene Gelder	26,495,620 45			Fonds propres	
Notenumlauf	261,652,850 —	—	8,185,100 —	Billets en circulation	
Giro- u. Depotrechnungen	44,168,954 40	+	4,167,506 09	Virements et de dépôts	
Sonstige Passiva	8,909,486 47	+	881,103 85	Autres passifs	
	386,221,861 82				

Diskont seit dem 19. Februar 1914 3½ % / Escompte depuis le 19 février 1914 8½ %  
Lombard seit dem 23. Januar 1914 4½ % / Avances depuis le 23 janvier 1914 4½ %  
Lombard für Vorschüsse auf Gold- / Avances sur lingots et monnaies  
barren und fremde Goldmünzen d'or étrangères depuis le 19 mars  
seit 1. März 1908 1 % / 1908 . . . . . 1 %

Bedeutendes, altes Spezialgeschäft der **Sattler-, Tapezierer-, Teppich- und Linobranche** sucht an gut dotierte Stelle

# Erste Kraft

als stellvertretender Leiter. Reflektiert wird auf energischen Herrn, geschäftsgewandt, mit ausgesprochenem Organisationstalent und wenn immer möglich mit Branchenkenntnissen. Lebensstellung.

Nur geeignete Persönlichkeiten wollen ihre Bewerbung unter Beifügung ihres Lebenslaufes und unter Angabe von Referenzen unter Chiffre P 3102 Y an Haasenstein & Vogler in Zürich richten. Strengste Diskretion zugesichert. 1193;

## Bekanntmachung

Die Aktiengesellschaft unter der Firma Swiss Lactal Co. A.-G. mit Sitz in Bern hat sich zufolge Beschluss der Generalversammlung vom 11. April 1914 aufgelöst. Allfällige Gläubiger werden hiermit gemäss Art. 665 O. R. aufgefordert, ihre Ansprüche innert Jahresfrist bei dem Liquidator, Herrn Walter Bürki, Kaufmann in Bern, anzumelden.

Bern, am 14. April 1914.

1178

Der Verwaltungsrat.

## Magazine zum Wilden Mann

vormals Jakob Sutter in Basel

Die Herren Aktionäre werden hiermit zur

### Ordentlichen Generalversammlung

auf Donnerstag den 30. April 1914, nachmittags 3 Uhr, in das Sitzungszimmer im «Wilden Mann», II. Stock dahier eingeladen zur Behandlung folgender (3215 Q) 1175;

#### Traktanden:

1. Abnahme der Rechnung pro 1913 auf Grund des Berichtes der Herren Rechnungsrevisoren und Entlastung der Verwaltung.
2. Festsetzung der Dividende.
3. Revision der Art. 15 und 30 der Statuten.
4. Statutarische Wahl von 2 Mitgliedern der Verwaltung.
5. Wahl der Kontrollstelle.

Zutrittskarten zu der Generalversammlung werden den Herren Aktionären gegen Deponierung ihrer Aktien bis spätestens 27. April an der Kasse des Schweizerischen Bankvereins ausgegeben.

Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung sowie Revisionsbericht stehen vom 22. April an am gleichen Ort zur Einsicht. Basel, den 11. April 1914.

Der Verwaltungsrat.

## Conservenfabrik Lenzburg

vormals Henckell & Roth in Lenzburg

Die Herren Aktionäre werden hiermit zur

### Ordentlichen Generalversammlung

Samstag, den 25. April 1914, vormittags 10¼ Uhr, im Sitzungszimmer der Gesellschaft in Lenzburg zur Behandlung folgender Traktanden eingeladen:

1. Vorlage des Jahresberichtes, der Jahresrechnung und der Bilanz per 31. Dezember 1913, sowie des Berichtes der Kontrollstelle. (2970 R) 1074-
2. Genehmigung der Jahresrechnung, Festsetzung der Dividende und Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
3. Statutenrevision, Erhöhung des Aktienkapitals.
4. Wahl der Kontrollstelle pro 1914.

Der gedruckte Jahresbericht mit Bilanz und Bericht der Kontrollstelle kann von den Herren Aktionären vom 11. April 1914 an im Bureau der Gesellschaft bezogen werden.

Die Eintrittskarten zu der Generalversammlung werden gegen Ausweis über den Aktienbesitz und unter Angabe der Nummern spätestens 5 Tage vor der Versammlung im Bureau der Gesellschaft, sowie von der Basler Handelsbank in Basel ausgegeben.

Wir machen darauf aufmerksam, dass laut § 11 und 12 unserer Statuten zur Beschlussfassung über Traktandum 3 der Verhandlungen mindestens 2/3 aller Aktien vertreten sein müssen und bitten wir daher unsere Herren Aktionäre, an der Generalversammlung teilzunehmen oder sich für ihre Anzahl Aktien vertreten zu lassen.

Lenzburg, den 4. April 1914.

Der Verwaltungsrat.

## Konkursamtlicher Freihandverkauf von Liegenschaften.

Im Konkurse betreffend Fridolin Küng, Sägerei und Holzhandlung in Dürnten, werden hiermit zum Verkauf aus freier Hand offeriert:

Das Sägerei-Etablissement im Dorf Unter-Dürnten, als

1. Ein Wohnhaus mit Werkstätte, Dampfmaschinenhausanbau und Hochkamin, Nr. 303, für Fr. 9100 assekuriert.
2. Ein Sägegebäude mit Schopf- und Turbinenhausanbau, Nr. 304, für Fr. 8800 assekuriert.
3. Ein Werkstättegebäude und Remise, Nr. 305, für Fr. 7000 assekuriert.
4. Cat. Nr. 3324: 27 Aren 60,10 m<sup>2</sup> Gebäudegrundfläche, Hofraum und Lagerplatz zu Dürnten.
5. Ein Wasserrecht für Betreibung einer Sägemühle.
6. Cat. Nr. 2053: 10 Aren 80 m<sup>2</sup> Wiesland in der Kammern, auch Thälwiese genannt.

Grenzen und Grunddienstbarkeiten laut Grundbuch. Dieses Etablissement kann mittelst Dampf-, Wasser- und elektrischer Kraft betrieben werden.

Zwecks Besichtigung desselben wende man sich an Herrn Jakob Küng, zur Säge in Unter-Dürnten.

Das Verzeichnis der Zugehör (Maschinen etc.) und die Verkaufsbedingungen liegen hierorts zur Einsicht auf.

Schriftliche Angebote sind bis zum 25. April 1914 dem unterzeichneten Konkursamt einzureichen.

Wald, den 8. April 1914.

Konkursamt Wald:

J. J. Schmid, Notar.

1132

## Elektrizitätswerk Schwyz

### Einladung

zur

### ordentlichen Generalversammlung

Samstag, den 25. April 1914, nachmittags 2 Uhr auf dem Rathause in Schwyz

#### Traktanden:

1. Vorlage des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung pro 1913, sowie des Berichtes der Rechnungsrevisoren, Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat und die Direktion.
2. Beschlussfassung über Verwendung des Reingewinnes.
3. Neuwahl in den Verwaltungsrat.
4. Wahl von zwei Rechnungsrevisoren und eines Ersatzmannes.

Eintrittskarten auf den Namen lautend, können bis Donnerstag den 23. April 1914, abends 5 Uhr, auf unseren Bureaux in Schwyz und Luzern bezogen werden.

Jahresrechnung und Geschäftsbericht, sowie der Bericht der Rechnungsrevisoren liegen innert gesetzlicher Frist auf unseren Bureaux in Schwyz und Luzern zur Einsicht der Aktionäre auf. (1083.)

Luzern, den 7. April 1914.

Namens des Verwaltungsrates,

Der Präsident:

Ch. Blankart.

## MOTOSACOCHE

Société Anonyme H. & A. DUBAUX & Cie., Acacias, Genève

Capital social: Fr. 1,180,000, entièrement versés

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

pour le 29 avril 1914, à 3 heures, au local de la Chambre de Commerce, 2, Boulevard du Théâtre, avec l'ordre du jour suivant:

- 1<sup>o</sup> Rapport du conseil d'administration.
- 2<sup>o</sup> Rapport des vérificateurs des comptes.
- 3<sup>o</sup> Discussion et votation sur les conclusions de ces rapports. Décharge de sa gestion au conseil d'administration.
- 4<sup>o</sup> Nomination de 2 administrateurs en remplacement de 2 administrateurs sortants et rééligibles.
- 5<sup>o</sup> Nomination de 2 vérificateurs de comptes et d'un suppléant. Fixation de leurs émoluments pour 1913/14.

Pour assister à l'assemblée, MM. les porteurs d'actions, tant privilégiés qu'ordinaires, devront déposer leurs titres avant le 24 avril, au Comptoir d'Escompte de Genève, qui leur délivrera des cartes d'admission.

Conformément aux statuts, le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport des vérificateurs de comptes seront déposés au siège social, dès le 19 avril, à la disposition des actionnaires. (1880 X) (1123 I)

Le conseil d'administration.

Wer hat Interesse für

## Teeröle zu Heizzwecken?

Interessenten belieben sich zu melden unter Chiffre U 3151 Q an Haasenstein & Vogler, Basel. 1135 I

## Besonders empfehlenswerte, weitverbreitete Publikationsorgane der Schweiz

Bern.

Schweiz. Handelsamtsblatt.

Bund.

Anzeiger für die Stadt Bern.

Intelligenzblatt.

Offizielles Schweiz. Kursbuch.

Schweiz. Conducteur.

Offizielle Kataloge und Offizieller Führer der Schweiz.

Landesausstellung in Bern.

1914.

Basel.

Basler Nachrichten

Solothurn.

Solothurner Zeitung.

Luzern.

Vaterland.

Chur.

Neue Bündler Zeitung.

Glarus.

Glerner Nachrichten.

Genève.

Journal de Genève.

La Suisse.

Lausanne.

Gazette de Lausanne.

La Revue.

La Petite Revue.

Montreux.

Journal des Etrangers.

Feuille d'avis.

Neuchâtel.

Suisse libérale.

Chaux-de-Fonds.

National Suisse.

Feuille d'Avis.

Fédération Horlogère.

Biel.

Express.

Tagblatt.

Journal du Jura.

Das Seeland.

Burgdorf.

Burgdorfer Tagblatt.

Schweiz. Eisenbahn-Zeitung.

Delémont.

Démocrate.

Der Berner Jura.

Porrentruy.

Jura.

Pays.

St-Imier.

Jura bernois.

Fribourg.

La Liberté.

Indépendant.

Zürich.

Neue Zürcher Zeitung.

Annoncenannahme

Haasenstein &amp; Vogler

## Banco Suizo-Sudamericano

Schweizerisch-Südamerikanische Bank  
Zürich — Buenos-Aires — Lugano

S'occupe de toutes les transactions de banque avec la République Argentine et tous les autres pays de l'Amérique du Sud. Service des chèques postaux entre la Suisse et la République Argentine.

(Tous les bureaux de poste suisses acceptent le versement des sommes à transférer dans la République Argentine.)

LA DIRECTION.

(5627 Z) (173.)

## Société Espagnole de Chemins de Fer de Montagne à Fortes Rampes

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires est convoquée pour le samedi, 2 mai 1914, à 11 heures du matin à Lausanne, 2, Place St-François

avec L'ORDRE DU JOUR suivant:

- 1° Présentation des comptes et du bilan de l'exercice 1913.
- 2° Rapport du conseil d'administration et des commissaires-vérificateurs.
- 3° Votation sur les conclusions de ces rapports et répartition des bénéfices. (11563 L) (1080.)
- 4° Nominations statutaires.

Pour assister à l'assemblée, MM. les actionnaires sont priés de déposer leurs titres, d'ici au 30 avril, à Lausanne, à la Banque Ch. Masson & Cie. (S. A.), où le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport des commissaires-vérificateurs sont à leur disposition.

Lausanne, le 18-mars 1914.

Le conseil d'administration.

## Commune du Locle

### Emprunt de 1889, 3 $\frac{3}{4}$ % Remboursement d'obligations

Les porteurs d'obligations de l'Emprunt de Fr. 500,000 de 1889, sont informés que les obligations (21370 C) 1125,

N<sup>os</sup> 47, 68, 188, 243, 354, 356, 393, 449, 475,

ont été désignées par le sort pour être remboursées 31. juillet 1914.

Le remboursement aura lieu contre remise des titres à la Banque fédérale à Zurich et ses Comptoirs en Suisse, à la Banque du Locle, au Locle, chez MM. Fury & Cie. à Neuchâtel et chez MM. les Hls Dreyfus & Cie. à Bâle.

L'intérêt de ces titres cessera de courir à partir du 31 juillet 1914.

Le Locle, le 4 avril 1914

Conseil Communal.

## Hypothekbank in Winterthur

In der heute stattgefundenen Generalversammlung der Herren Aktionäre unserer Anstalt wurde die

**Dividende pro 1913 auf 6% = Fr. 30**  
pro Aktie festgesetzt. Die Zahlung erfolgt vom 6. April an gegen Rückgabe der mit Bordereau versehenen Coupons Nr. 27. 1062 (1810 Z)

Zahlstellen:

**Winterthur:** Unsere Kasse.  
**Schweiz, Bankgesellschaft.**  
**Zürich:** Unsere Filiale (Bahnhofplatz Nr. 5).  
**Schweiz, Bankgesellschaft.**  
**Basel:** Herren Lüscher & Co.  
**St. Gallen:** Wegelin & Co.

Winterthur, den 4. April 1914.

Die Direktion.

Wer liefert  
**wasserdichte und fettichte,  
imitierte Pergamentpapiere?**

Adressen gefl. unter Chiffre Rc 2005 Z an Haasenstein & Vogler, Zürich. (1194 I)

## Karlsruher Lebensversicherung auf Gegenseitigkeit.

Ende 1913 Bestand: 1024 Millionen Franken.  
Alle Ueberschüsse den Versicherten.  
Unanfechtbarkeit, Unverfallbarkeit Weltpolice.

## Gewerbebank Zürich

### Einladung

Die Herren Genossenschaftler der Gewerbebank Zürich in Liquid., ob Eigentümer gekündeter oder ungekündeter Stammanteile, werden hiemit auf Mittwoch den 29. April 1914, abends 6 $\frac{1}{2}$  Uhr in den kleinen Tonhallsaal, Eingang Claridenstrasse, zur

**Ausserordentlichen Generalversammlung** eingeladen.

Am gleichen Orte findet im Anschluss an diese Versammlung um 8 Uhr die konstituierende

### Generalversammlung

der Aktienzeichner statt, zu welcher letztere andurch geziemend eingeladen werden.

#### Traktanden:

##### A. Für die Genossenschaft in Liquid.:

1. Verlesen des Protokolls.
2. Genehmigung eines Kaufvertrages mit der zu gründenden Aktiengesellschaft Gewerbebank Zürich.

##### B. Für die Aktiengesellschaft:

1. Genehmigung des Statutenentwurfes.
2. Genehmigung des Kaufvertrages mit der Genossenschaft Gewerbebank Zürich in Liquid.
3. Konstatierung der Vollenzahlung des Aktienkapitals.
4. Wahlen: in den Verwaltungsrat, in die Kontrollstelle.

Ausweiskarten, die zum Eintritt in diese Versammlungen berechtigen, können bis Dienstag den 28. April, abends 5 Uhr auf unserm Bureau, Rämistrasse 23, bezogen werden, oder es erfolgt auf schriftliche Bestellung hin frankierte Zusendung.

Zürich, den 18. April 1914. (Zà 7971) 1181;

Namens des Verwaltungsrates,

Der Präsident: Dr. A. Keller. Der Aktuar: J. Sennhauser.

## Conserventfabrik Bischofszell Tobler & Co. A.-G. Bischofszell

### Einladung zur ausserordentlichen Generalversammlung

Donnerstag, den 30. April 1914, nachmittags 2 Uhr im Restaurant „Schlössli“, Speisergasse, in St. Gallen

#### Traktanden:

1. Obligationenanleihe.
2. Ankauf eines Grundstückes. (Z G 908)
3. Neubau. (1202 I)
4. Art. 17 der Statuten.

Eintrittskarten können gegen Ausweis des Aktienbesitzes beim Gesellschaftssitz in Bischofszell bezogen werden.

Bischofszell, den 16. April 1914.

Namens des Verwaltungsrates,

Der Präsident: G. Tobler.

## Bank-Kredit

Fr. 40,000.— eventuell mit Hinterlagen, von Unternehmen mit jährlich Fr. 200,000.— Bankverkehr

## gesucht

Offerten unter Chiffre R 3142 Q an Haasenstein & Vogler, Basel. 1118;

## SITUATION

Jeune commerçant intelligent, actif et capable, désirant établir magasin de détail dans grande ville industrielle de la Suisse française, trouverait appui auprès d'un propriétaire disposant de magasins spacieux, avec belles devantures et arrière-magasins et bureaux dans la principale rue de la ville, à proximité de la poste et de la gare. — Etoffes, modes, nouveautés, chapellerie, parapluies, chaussures, papeteries, ou tous autres articles ne déparant pas un immeuble de luxe, seraient acceptés. — Adresser offres sous chiffre H 21428 C, à Haasenstein & Vogler, à Lausanne. (1190 I)

## Inserate für die

## Finanz- und Handelswelt

bestimmt, finden im

## Schweizerischen Handelsamtsblatt

wirkksamste Verbreitung

### Annoncen-Regie

## Haasenstein & Vogler

## Vente de brevet

On offre à vendre un brevet d'invention

concernant un article très courant; bel avenir pour personne sérieuse. Prix modéré. (1163.)

Ecrire sous chiffres Y 22911 L à Haasenstein & Vogler, Lausanne.

## Der Bund

Täglich 2 mal in  
Bern erscheinend

Auflage über 21.000

Amlich bedaubat

Vorzügliches  
Insertions-Organ

Anschliessliche Inseratenannahme:

Haasenstein & Vogler

## Geschäftsinhabern

welche m. finanziellen Schwierigkeiten zu kämpfen haben, steht erfahrener und gewandter Fachmann mit Rat und Tat zur Seite.

Mau wende sich vertrauensvoll unter Chiffre U 5348 Q an Haasenstein & Vogler, Basel. (2067)

## Reise nach London!

Preisw. Wohnung oder Pension. Fremdenführung. Prosp. kostenfrei. Deutsches Haus, 50, St. Georges Rd. n. Victoria-stat., London S.W. 648 I

Amerik. Buchführung  
lehrt gründl. aus Unterrichtsbüch.  
Erfolg gar. Verl. Sie Gratisprospekt.  
H. Frisch, Bâcherexul., Zürich B 15

Schöne Makulatur bei  
Haasenstein & Vogler.

# Maschinenbau-Gesellschaft Basel

## XXV. ordentliche Generalversammlung

Samstag den 2. Mai 1914, nachmittags 5<sup>1/2</sup> Uhr  
im Lokale der Gesellschaft, Unterer Rheinweg 18

### Traktanden:

1. Vorlage und Genehmigung der Rechnung pro 1913.
  2. Décharge an die Verwaltung.
  3. Wahl der Kontrollstelle. (3267 Q) 1201;
  4. Antrag auf Liquidation der Gesellschaft. (1139 I)
- Basel, den 17. April 1914.

Der Verwaltungsrat.

# Schweiz. Gasgesellschaft A.-G. Zürich

Die Herren Aktionäre werden hierdurch zur neunten ordentlichen Generalversammlung auf Mittwoch, den 29. April 1914, vormittags 11<sup>1/2</sup> Uhr, im Sitzungszimmer der Aktiengesellschaft Leu & Co., Bahnhofstrasse 42, Zürich I, eingeladen.

### Traktanden:

1. Abnahme des Berichtes des Verwaltungsrates und der Bilanz über das Geschäftsjahr 1913, nach vorgegangener Berichterstattung der Kontrollstelle, und Erteilung der Décharge an die Verwaltungsorgane. (1999 Z) 1196-
2. Beschlussfassung über Verwendung des Reingewinnes und Festsetzung der Dividende.
3. Wahlen in den Verwaltungsrat.
4. Wahl der Rechnungsrevisoren.

Die Bilanz nebst der Gewinn- und Verlustrechnung und der Bericht der Rechnungsrevisoren liegen vom 20. April 1914 an zur Einsichtnahme der Aktionäre im Bureau unserer Gesellschaft, Sihlfhofstrasse 3, Hanshof, Zürich, auf.

Diejenigen Aktionäre, welche an der Generalversammlung teilzunehmen oder sich vertreten zu lassen wünschen, belieben ihre Stimmkarten unter Einreichung eines Nummernverzeichnisses ihrer Aktien bis zum 27. April a. c. vom Bureau unserer Gesellschaft zu beziehen.

Zürich, den 15. April 1914.

Namens des Verwaltungsrates,  
Der Vicepräsident:  
**C. Brupbacher.**

# Société Suisse de Distributeurs Automatiques de Papiers à VEVEY

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire  
pour le jeudi, 7 mai 1914, à 3 heures du jour  
à l'Hôtel du Pont, à Vevey

### ORDRE DU JOUR:

- 1° Lecture du procès-verbal de la dernière assemblée.
- 2° Rapports du conseil d'administration et des contrôleurs sur l'exercice 1913/1914.
- 3° Corroboration des comptes et fixation du dividende.
- 4° Nomination d'un administrateur et de deux contrôleurs pour 1914/1915. (169 V) (1197.)
- 5° Propositions individuelles.

Le bilan et le compte de profits et pertes sont à la disposition de MM. les actionnaires, au bureau de la Banque W. Cuénod & Cie., 21, Grande Place, à Vevey, jusqu'au 6 mai. MM. les actionnaires doivent déposer leurs titres, d'ici au 6 mai, à la Banque William Cuénod & Cie. S. A., à Vevey, Vevey, le 19 avril 1914.

Le conseil d'administration.

# Wehrli A. & Kilchberg

## Dividenden-Zahlung

Gemäss Beschluss unserer Generalversammlung vom 16. April 1914 wird Dividenden-Coupon Nr. 9 unserer Aktien von heute an mit 1195 (2002 Z)

**Fr. 20**

spesenfrei eingelöst:

In Zürich und Winterthur bei der Schweizerischen Bankgesellschaft.

In Kilchberg an unserer Kasse.

Kilchberg, den 17. April 1914.

Der Verwaltungsrat.



# Publicité

Spécialiste occupant depuis des années postes dirigeants,  
**cherche place de confiance et d'avenir.**

Excellentes connaissances générales et commerciales, idées personnelles originales, goût sûr, possession parfaite des langues française et allemande, un peu d'italien et d'anglais. — Offres avec conditions sous J 32049 L, à Haasenstein & Vogler, Bâle. (1139 I)



# A. G. Säge- & Hobelwerk, St. Margrethen

## Ordentliche Generalversammlung

Donnerstag, den 30. April 1914, nachmittags 1<sup>1/2</sup> Uhr  
im Gasthause zum „Bahnhöfe“ in St. Margrethen

### Traktanden:

1. Entgegennahme der Rechnung und des Geschäftsberichtes pro 1913. (1537 G) 1199
2. Beschlussfassung über die vorgelegte Jahresrechnung und Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
3. Wahl der Rechnungsrevisoren für eine neue Amtsdauer.
4. Allgemeine Umfrage und Entgegennahme allfälliger Anträge aus der Mitte der Herren Aktionäre.

Eichberg,  
St. Margrethen, } den 15. April 1914.

Namens des Verwaltungsrates,  
Der Präsident: **Tr. Walt.**

P.S. Eintrittsberechtigt sind nur die mit Ausweiskarten versehenen Herren Aktionäre.

# Drahtseilbahngesellschaft Biel-Magglingen

## Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Montag den 4. Mai 1914, nachmittags 3<sup>1/4</sup> Uhr  
im Kurhaus in Magglingen

### Traktanden:

1. Entgegennahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung pro 1913 und Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
3. Wahl des Verwaltungsrates.
4. Besetzung der Kontrollstelle pro 1914.
5. Varia. (701 U) 1097;

Der gedruckte Bericht kann von Montag den 27. April an bei der Kantonalbank-Filiale in Biel bezogen werden, woselbst gegen Deponierung der Aktien oder Ausweis des Aktienbesitzes die Karten zur Teilnahme an der Generalversammlung erhoben werden können.

Der Verwaltungsrat.

# Chemische Fabrik vormals Sandoz, Basel

Der Dividendencoupon Nr. 19 für das Geschäftsjahr 1913 ist mit

**Fr. 140**

zahlbar. Die Einlösung findet von heute ab statt:

An unserer Kasse (Fabrikstrasse 60),  
bei den Herren Oswald & Cie. in Basel,  
bei den Herren de Meuron & Sandoz in Lausanne.  
Basel, den 17. April 1914.

3306 Q (1200 I) Chemische Fabrik vormals Sandoz.  
Der Verwaltungsrat.

# Société d'Exploitation des Câbles Electriques Système Berthoud, Borel & Cie. CORTAILLOD

Le remboursement de fr. 50 par action voté par l'assemblée générale des actionnaires, du 27 mars 1913, sera effectué le 30 avril prochain, sans frais, sur présentation des titres, par les établissements suivants:

A Neuchâtel: chez MM. Pury & Cie., Perr et & Cie., Du Pasquier, Montmoulin & Cie.; à Bâle: au Bankverein Suisse; à Cortaillod: au siège social.

Cortaillod, le 16 avril 1914.

(1877 N) (1192 I)

La Direction.

# Les insertions pour les

## financiers commerçants et Industriels

trouvent dans la

# Feuille officielle

## suisse du commerce

la publicité la plus  
étendue et la plus  
efficace

Régie des annonces:  
**Haasenstein & Vogler**

# Fenster-Dach-Glas

Anf jedes Mass geschnitten für Fabrikneubauten und Reparaturen.

Verlangen Sie Preislisten und Offerten gratis und franko Belgian Glass-Export: (1111.)

**Meyer & Co.,**  
Bollwerk 21, Bern.

# Hotel-

angestellte finden durch Veröffentlichung ihres Gesuches in der „Feuille d'avis de Montreux“ am schnellsten und sichersten

# Stelle in Montreux

oder Umgebung. Sich zu wenden an

**Haasenstein & Vogler**

# H. Corrodi-Hanhart

Zürich I  
Transport-Geräte  
aller Art  
für jeden Industriezweig.  
Man verlange Prospekta.

## Anlegung und Nachführung

der  
*Buchhaltung* (5347 Q) (2065.)

Inventuren  
und Bilanzen,  
Revisionen etc.

besorgt prompt, gewissenhaft und streng diskret.

**E. Günther, Basel,**  
Bücher-Revisor.

# Steno-dactylographe

diplômée, de langue française, possédant la pratique courante du travail de bureau, cherche place de

correspondante française dans importante maison de commerce ou autre bureau de la Suisse allemande. Certificats et références à disposition. 1191-

S'adresser sous H 801 B, à Haasenstein & Vogler, Bulle (Eribourg)